



PLANT WATERING CONES WITH HOSE

GB
PLANT WATERING CONES WITH HOSE
Instructions for use

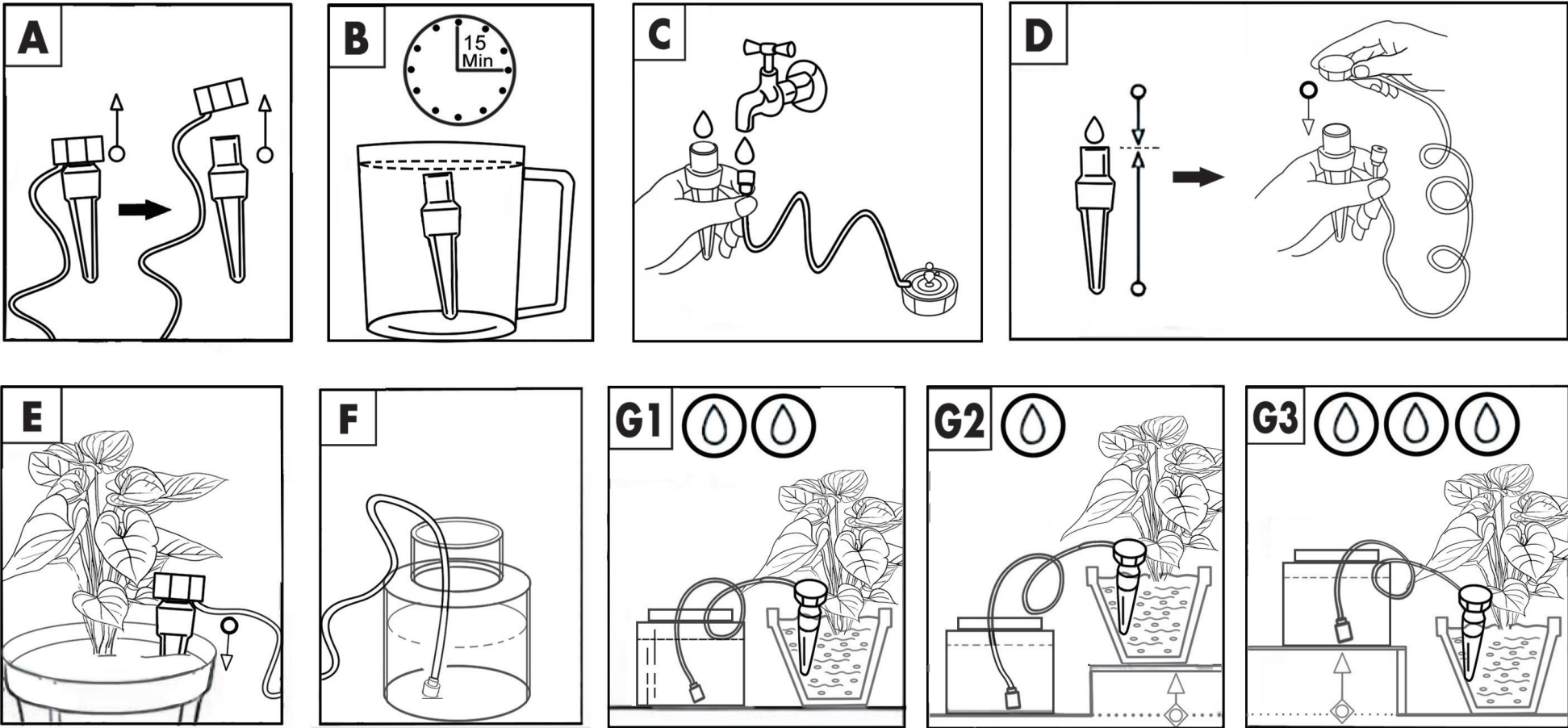
DE AT CH
PFLANZEN-BEWÄSSERUNGSKEGEL MIT SCHLAUCH
Gebrauchsanleitung

SI
STOŽEC ZA NAMAKANJE RASTLIN, Z GIBKO CEVJO
Navodila za uporabo

SK
ZAVLAŽOVACIE KUŽELE S HADICOU
Pokyny na používanie

IAN 471892_2407

SI SK



FRAGILE! Please handle with care.

PLANT WATERING CONES WITH HOSE

Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

Intended use

The product is designed as simple and environmentally friendly supply of flowers pots and plants. It is ideal for vacation time and terracotta watering aids with self-regulating water release for precise watering. It is suitable for indoor and outdoors use. For private use only. Not for commercial use.

Use

1. Pull the green cap off (see fig. A).
2. Place the clay cone in water for 15 minutes (see fig. B).
3. Fill in hose with water from suction to drain the air from it. When air in the hose is completely discharge, you can see water come out of the other end of hose (see fig. C).

4. Fill the water into clay cone, place the cap back to the cone when place the cap back, use your finger to press the mouth of irrigation ceramic end on the hose, in order to prevent air goes into hose (see fig. D).
5. Insert clay cone into soil(see fig. E).
6. Immerse the suction in in to water container. Ceramic head of suction must reach the bottom of water container (see fig. F).

Note:

1. Water level of in water container must be below the green cap.
2. Raising and lowering the water container can increase / decrease the amount of water in the cone.
3. You may need 2 pieces of cone or more for large pot or plants (see fig. G1 - G3).

4. Maximum supplier time depends on the climate, plant water requirements and plant substrate.

Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

Service

GB Service Great Britain
Tel.: 08000569216
E-Mail:owim@lidl.co.uk

LOMLJIVO!
Ravnajte previdno.

STOŽEC ZA NAMAKANJE RASTLIN, Z GIBKO CEVJO

Uvod

Iskrene čestitke ob nakupu vašega novega izdelka. Odločili ste se za kakovosten izdelek. Pred prvo uporabo se seznanim z izdelkom. V ta namen pozorno preberite naslednja navodila za uporabo in varnostne napotke. Izdelek uporabljajte samo tako, kot je opisano in samo za navedena področja uporabe. To navodilo hranite na varnem mestu. V primeru izročitve izdelka tretjim, jim predajte tudi vso dokumentacijo.

Namenska uporaba

Izdelek je zasnovan kot preprosta in okolju prijazna oskrba za cvetlične lončke in rastline. Idealen je za počitniško sezono in pomaga pri zalivanju terakote s samoregulacijo dovajanja vode za natančno namakanje. Primeren je za uporabo znotraj in zunaj. Primeren je samo za zasebno uporabo. Ni namenjeno za komercialno uporabo.

Uporaba

1. Odstranite zeleni pokrovček (glejte sl. A).
2. Glineni stožec postavite v vodo za 15 minut (glejte sl. B).
3. Cev napolnite z vodo, da se iz nje sprosti zrak. Ko se zrak v cevi popolnoma sprosti, lahko vidite, kako iz drugega konca cevi priteka voda (glejte sl. C).

4. Napolnite vodo v glineni stožec. Namestite pokrov nazaj na stožec. Ko nameščate pokrov, s prstom zamašite odprtino keramičnega konca za zalivanje na cevi, da preprečite vstop zraka v cev. (glejte sl. D).
5. Glineni stožec vstavite v zemljo (glejte sl. E).
6. Potopite sesalnik v rezervoar za vodo. Keramična sesalna glava mora segati do dna rezervoarja za vodo (glejte sl. F).

Opomba:

1. Raven vode v rezervoarju za vodo mora biti pod zelenim pokrovčkom.
2. Količino vode v stožcu lahko povečate ali zmanjšate z dvigovanjem in spuščanjem rezervoarja za vodo.
3. Za velike lonce ali rastline boste morda potrebovali 2 ali več stožcev (glejte sl. G1–G3).

4. Najdaljši čas zalivanja je odvisen od podnebja, potreb rastlin po vodi in rastlinskega substrata.

Odstranjevanje

Embalaža je narejena iz okolju primernih materialov, ki jih lahko oddate za recikliranje na lokalnih zbirališčih odpadkov.

O možnostih odstranjevanja odsluženega izdelka se lahko pozanimате pri svoji občinski ali mestni upravi.

Servis

SI Servis Slovenija
Tel.: 00386 (0) 80 080 917
E-Mail:infofon@lidl.si



KREHKÉ!
Zaobchádzať
opatrne.

**ZAVLAŽOVACIE
KUŽELE S HADICOU**

● **Úvod**

Blahoželáme Vám ku kúpe
Vášho nového výrobku. Kúpou
ste sa rozhodli pre vysoko
kvalitný produkt. Pred prvým
uvedením do prevádzky sa
oboznámte s výrobkom. Za
týmto účelom si pozorne
prečítajte nasledujúci návod
na obsluhu a bezpečnostné
pokyny. Výrobok používajte
iba v súlade s popisom a
v uvedených oblastiach
používania. Tento návod
uschovajte na bezpečnom
mieste. Ak výrobok odovzdáte
ďalšej osobe, priložte k nemu aj
všetky podklady.

● **Použitie v súlade s
určením**

Produkt je určený na
jednoduchú a ekologickú
starostlivosť o kvetináče a
rastliny.
Je ideálny na dovolenkové
obdobie a na terakotové
zavlažovacie pomôcky so
samoregulačným prívodom
vody na presné zavlažovanie.
Je vhodný do interiéru aj
exteriéru. Vhodný iba na
súkromné použitie. Produkt
nie je určený na komerčné
používanie.

● **Použitie**

1. Dajte dolu zelený vrchnák
(pozri obr. A).
2. Hlinený kužel namočte na
15 minút do vody (pozri
obr. B).
3. Hadicu naplňte vodou, aby
sa z hadice vypustil vzduch.
Keď je vzduch z hadice
úplne vypustený, budete
vidieť, ako z druhého konca
hadice vyteká voda (pozri
obr. C).

4. Hlinený kužel naplňte
vodou. Vrchnák nasadte
naspäť na kužel. Keď
vrchnák nasadíte naspäť,
zatlačte prstom na otvor
keramického konca
zavlažovania na hadici, aby
do hadice nevnikol vzduch.
(pozri obr. D).
5. Hlinený kužel zasuňte do
zeme (pozri obr. E).
6. Do nádrže na vodu vložte
odsávanie. Keramické
odsávanie musí siahť na
dno nádrže na vodu (pozri
obr. F).

Upozornenia:

1. Hladina vody v nádrži na
vodu musí byť pod zeleným
vrchnákom.
2. Dvíhaním a spúšťaním
nádrže na vodu môžete
objem vody v kuželi zvýšiť,
príp. znížiť.
3. Na veľké kvetináče alebo
rastliny budete možno
potrebovať 2 alebo viac
kuželov (pozri obr. G1–G3).

4. Maximálny čas dodávania
vody závisí od toho, koľko
vody rastlina potrebuje, od
podnebia a od rastlinného
substrátu.

● **Likvidácia**

Obal pozostáva z ekologických
materiálov, ktoré môžete
odovzdať na miestnych
recyklačných zberných
miestach.

O možnostiach likvidácie
opotrebovaného výrobku sa
môžete informovať na Vašej
obecnej alebo mestskej správe.

Servis

 **Servis Slovensko**
Tel.: 0800 008158
E-pošta: owim@lidl.sk



ZERBRECHLICH!
Bitte vorsichtig
behandeln.

**PFLANZEN-
BEWÄSSERUNGSKEGEL
MIT SCHLAUCH**

● **Einleitung**

Wir beglückwünschen Sie zum
Kauf Ihres neuen Produkts.
Sie haben sich damit für
ein hochwertiges Produkt
entschieden. Machen Sie sich
vor der ersten Inbetriebnahme
mit dem Produkt vertraut.
Lesen Sie hierzu aufmerksam
die nachfolgende
Bedienungsanleitung und
die Sicherheitshinweise.
Benutzen Sie das Produkt nur
wie beschrieben und für die
angegebenen Einsatzbereiche.
Bewahren Sie diese Anleitung
an einem sicheren Ort auf.
Händigen Sie alle Unterlagen
bei Weitergabe des Produktes
an Dritte mit aus.

● **Bestimmungsgemäße
Verwendung**

Das Produkt ist als einfache
und umweltfreundliche
Versorgung von Blumentöpfen
und Pflanzen konzipiert.
Es ist ideal für die
Urlaubszeit und Terrakotta
Bewässerungshilfen
mit selbstregulierender
Wasserabgabe für eine präzise
Bewässerung.
Es ist für den Einsatz im
Innen- und Außenbereich
geeignet. Nur für den privaten
Gebrauch geeignet. Nicht für
den gewerblichen Gebrauch
geeignet.

● **Gebrauch**

1. Ziehen Sie die grüne Kappe
ab (siehe Abb. A).
2. Legen Sie den Tonkegel für
15 Minuten in Wasser (siehe
Abb. B).

3. Füllen Sie den Schlauch
mit Wasser, um die Luft aus
dem Schlauch abzulassen.
Wenn die Luft im Schlauch
vollständig entwichen ist,
können Sie sehen, wie das
Wasser aus dem anderen
Ende des Schlauchs austritt
(siehe Abb. C).
4. Füllen Sie das Wasser in
den Tonkegel. Setzen Sie
die Kappe wieder auf den
Kegel. Wenn Sie die Kappe
wieder aufsetzen, drücken
Sie mit Ihrem Finger auf die
Öffnung des Keramikendes
der Bewässerung am
Schlauch, um zu verhindern,
dass Luft in den Schlauch
gelangt. (siehe Abb. D).
5. Setzen Sie den Tonkegel
in den Boden ein (siehe
Abb. E).
6. Tauchen Sie den Sauger
in den Wasserbehälter ein.
Der keramische Saugkopf
muss den Boden des
Wasserbehälters erreichen
(siehe Abb. F).

Hinweise:

1. Der Wasserstand im
Wasserbehälter muss
unterhalb der grünen Kappe
liegen.
2. Durch Anheben
und Absenken des
Wasserbehälters kann die
Wassermenge im Kegel
erhöht bzw. verringert
werden.
3. Für große Töpfe oder
Pflanzen benötigen Sie
möglicherweise 2 oder mehr
Stücke des Konus (siehe
Abb. G1- G3).
4. Die maximale Lieferzeit
hängt vom Klima, dem
Wasserbedarf der Pflanzen
und dem Pflanzensubstrat
ab.

● **Entsorgung**

Die Verpackung besteht aus
umweltfreundlichen Materialien,
die Sie über die örtlichen
Recyclingstellen entsorgen
können.

Möglichkeiten zur Entsorgung
des ausgedienten
Produkts erfahren Sie
bei Ihrer Gemeinde- oder
Stadtverwaltung.

Service

-  **Service Deutschland**
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail:owim@lidl.de
-  **Service Österreich**
Tel.: 0800 292726
E-Mail:owim@lidl.at
-  **Service Schweiz**
Tel.: 0800562153
E-Mail:owim@lidl.ch

SK

SK

DE/AT/CH

DE/AT/CH



PDF ONLINE
parkside-diy.com



IAN 471892_2407
OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG12475B
Version: 01/2025